Kerkdienst in de serie ‘Leven in de tijd’, met als thema: Oogst/ heden, verleden en toekomst, gehouden op zondag 8 november 2020 in de Hooglandse kerk.

Voorgangers: ds. Margreet Klokke (liturg) en Prof. Dr. Jan Boersema (preek)

O God,

Vandaag

staan we erbij stil

hoe bijzonder

het eigenlijk is

dat er elke dag

eten is

op onze tafel.

De akker

is ervoor geploegd

en het zaad

uitgestrooid.

De zon heeft

erop geschenen

de regen

is erop gevallen.

Er is onkruid

weg gewied

en water

bij gesproeid.

Er is geoogst

en verzameld

verpakt en vervoerd.

Wij danken

het eten

van vandaag

aan inzet

van gisteren

en uw eeuwige

levensadem

in alles

en daarom bidden wij:

KYRIE

Als we stil staan

bij de oogst

van het land

worden we

tegelijk bepaald

bij de oogst

van onze eigen

inzet

voor ons werk

en de mensen

om ons heen.

We hebben

elk op onze

eigen manier

de handen

uit de mouwen

gestoken

en in dit

moeilijke jaar

met al zijn

beperkingen

geroeid met

de riemen

die we hadden.

Is het genoeg

geweest,

konden we meer doen

dan ons best?

Vult u aan

wat ons ontbreekt?

Daarom bidden wij:

KYRIE

De oogst

van vandaag

komt voort

uit de inzet

van gisteren.

Dat is

in de wereld

om ons heen

niet anders

dan in de landbouw

en ons eigen leven.

Als mensen

elkaar vandaag

als vijanden zien

hebben zij gisteren

niet naar elkaar

geluisterd.

Polarisatie

hier en overal

is een vrucht van

een pijnlijk verleden.

Maar uw woord

roept ons op

om de ander

als naaste te

blijven benaderen

en zo vandaag

te zaaien voor

de toekomst van morgen.

Daarom bidden wij:

KYRIE

Preek over Genesis 1: 1-5, Prediker 3: 11 en 1 Timotheüs 6: 17-19

***Prediker 3: 11***

***NBV 2004***

*God heeft alles wat er is de goede plaats in de tijd gegeven, en ook heeft hij de mens inzicht in de tijd gegeven. Toch kan de mens het werk van God niet van begin tot eind doorgronden.*

***De Bijbel in Gewone taal******(BGT) 2014***

*God zorgt ervoor dat alles op de juiste tijd gebeurt. En hij heeft de mensen geleerd om dat te begrijpen. Toch begrijpt een mens nooit helemaal wat God doet*

***NBG 1951***

*Alles heeft Hij voortreffelijk gemaakt op zijn tijd; ook heeft Hij de eeuw in hun hart gelegd, zonder dat de mens van het werk dat God doet, van het begin tot het einde, iets kan ontdekken.*

*De Rooms Katholieke* ***Willibrordvertaling uit 2012***

*Alles wat Hij doet is goed op zijn tijd; ook heeft Hij de mens besef van duur ingegeven, maar toch blijft Gods werk voor hem vanaf het begin tot aan het einde ondoorgrondelijk.*

Als er eén vraag is, waar we in deze tijd mee worstelen, dan is het wel: ‘Hoe gaat dit aflopen?’ Er is een haast verlammende onzekerheid in ons leven gekomen, een onzekerheid over de toekomst – onze eigen toekomst maar ook die in het groot. Het is een onzekerheid die verder lijkt te gaan dan de ‘normale’ zorgen die we al hadden – en hebben - over ‘de dag van morgen’.

Dat heeft natuurlijk met de Corona-pandemie te maken die ons aller collectieve bestaan opschudt. Waar koersen we op af? Is er, ook met een vaccin, wel een ‘terug naar gewoon’? Terwijl we nu zo’n beetje van persconferentie naar persconferentie leven, doemt de vraag op hoe Nederland, hoe Europa en de wereld er bij zal liggen als we er uiteindelijk in slagen dit virus te beheersen.

Maar er is meer want … we zouden het bijna vergeten … : er zijn ook nog de onopgeloste vragen van vóór 2020, zoals de stikstof-crisis, de opwarming van de aarde. Wat komt er terecht van het hoopvolle klimaatakkoord van Parijs, waar de Verenigde Staten zich afgelopen woensdag formeel uit hebben teruggetrokken.

En dan die bloedstollende Amerikaanse verkiezingen. Die riepen niet alleen de vraag op wie vanaf 20 januari 2021 de president van dat machtige land zal zijn, (gelukkig weten we dat nu), maar voorál hoe dat land, én de wereld, er in de toekomst uit zullen gaan zien. Zal de diepe verdeeldheid verdwijnen? Zal de ongelijkheid afnemen of juist groeien? Blijft iedere stem, blijft ieder leven, tellen? Hoe vinden ze daar – hoe vinden wij hier - een weg naar vreedzaam samenleven met zulke fundamentele verschillen?

We voelen ons meer dan ooit onderdeel van deze ongewisse wereld. Hoe moet dat verder? Hoe nu te handelen? Wat leert het verleden? Wat brengt de toekomst? ‘Koersen in de mist’, hoe doen we dat in ons eigen leven?

Het zijn precies dit soort levensvragen die aan bod komen in de bijbel-gedeelten van vanmorgen. Kennelijk zijn die vragen – op een fundamenteel menselijk niveau – toch niet zo nieuw als we denken.

Wat hebben die oude teksten ons te zeggen? Laten we beginnen met de kerntekst uit Prediker 3, waarvan ik vier vertalingen in de liturgie heb opgenomen, omdat de onderlinge verschillen soms een punt wat duidelijker kunnen maken. Prediker begint – ik citeer nu de Nieuwe Bijbel Vertaling - met de constatering dat ‘God alles wat er is een goede plaats in de tijd heeft gegeven’ Dat is nogal wat!

De werkelijkheid, de geschiedenis, de loop der dingen zijn in Predikers ogen dus niet willekeurig en chaotisch geordend maar ‘goed’. Goed, zoals we dat een aantal keren tegenkomen in het scheppingsverhaal, waarin alles een plek en functie krijgt. Deze scheppingsorde klinkt door in dit vers. Zeker in de NBV vertaling, die op dit punt duidelijker is dan de Willibrord en de oude, NBG uit 1951.

Hoeveel nutteloos gezwoeg, ijdelheid en leegheid Prediker ook ziet, de willekeur en de chaos regeren uiteindelijk niet in Gods goede schepping. Prediker houdt vast aan deze basale geloofswaarheid, het is voor hem de grondstructuur van deze werkelijkheid.

De tweede uitspraak die in dit vers gedaan wordt betreft de mens. Aan hem heeft God ‘inzicht in de tijd gegeven’ aldus de Nieuwe Bijbelvertaling. De oude vertaling komt hier met het poëtische, maar ook wel raadselachtige ‘Hij heeft de eeuw in hun hart gelegd’ en de Willibrord zegt: ‘hij heeft de mens besef van duur ingegeven’.

‘In hun hart gelegd’ is een mooi Hebraïsme. Zo staat het letterlijk in de grondtekst. De Willibrordvertaling heeft dat ook een beetje proberen vast te houden door te kiezen voor **in**gegeven. Dat klinkt toch net iets dieper dan het meer neutrale ‘**gegeven**’.

Met de keuze voor ‘eeuw’, probeerde de oude vertaling recht te doen aan het woord ‘olam’, dat in de grondtekst wordt gebruikt. ‘olam wijst op een lange periode, op uitgestrektheid in de tijd. ‘Inzicht in de tijd’ betekent niét dat we weten hoe laat het is. De Willibrord vertaling brengt dit tot uiting in haar keuze voor ‘Besef van duur’. Ook veel buitenlandse vertalingen volgen dat spoor; zij kiezen zelfs voor ‘eeuwigheid’. Om die reden vind ik ‘de eeuw’ wel een vondst, al is het minder geschikt voor een eigentijdse vertaling.

Duidelijk is in elk geval dat Prediker hier iets belangrijks zegt over de mens; Hij heeft het over ons vermogen om over de grenzen van het hier en nu heen te kijken. De mens staat in de geschiedenis en heeft daar weet van. De loop der dingen in Gods schepping is voor ons geen gesloten boek. Wij kúnnen er kennis over vergaren, wij kunnen de ontwikkelingen bestuderen en er wetmatigheden in ontdekken.

Elders in dit Bijbelboek laat Prediker dat zelf ook zien. Hij is een scherpe waarnemer, bezit een grote mensenkennis en weet hoe het er in de grote wereld aan toe gaat.

“Als je ziet dat in een land het recht en de rechtvaardigheid worden geschonden, wees dan niet verbaasd” houdt hij ons voor in Hoofdstuk 5 (5:7).

Prediker weet van oorzaak en gevolg, van zaaien en oogsten, van bouwen en onderhouden. Hij constateert heel nuchter in Hoofdstuk 10: 18 “luiheid ondermijnt de balken, door slappe handen krijgt het huis een lekkend dak.”

Maar Prediker –realist als hij is – kent ook de grenzen van ons inzicht. Al ons inzicht zal geen betrouwbare kennis over de toekomst opleveren. “Geen mens kan in de toekomst zien” verzekert Prediker ons een paar keer (7:14, 9:1). Hoe herkenbaar! En hoe waar. We hoeven de TV maar aan te zetten.

Maar er is meer. Wij zien ook niet altijd de diepere zin der dingen in heden en verleden. Heeft alles wel ‘een goede plaats in de tijd’? Zijn we tóch niet allemaal ‘afhankelijk van tijd en toeval’, zoals Prediker zelf in H 9 zegt. (9: 12)? Regelmatig gaan zaken ons begrip te boven. Er gebeurt zóveel in de wereld dat haaks lijkt te staan op Gods goede scheppingsorde. En ook al zó lang. Ook deze oogstzondag kan weer de vraag gesteld worden: waarom hier overvloed en elders honger? Er zijn in ieders leven zóveel puzzelstukjes die niet lijken te passen. Het wringt en doet pijn. En hier, aan het slot van dit vers brengt Prediker dat onder woorden. “Toch begrijpt een mens nooit helemaal wat God doet”.

Dat zijn confronterende constateringen. Hoe waar en herkenbaar ze ook mogen zijn.

Maar toch, bescheidenheid en zelfkennis, erkenning van onze ‘menselijke conditie’, van onze fundamentele beperktheid, zijn altijd een goed vertrekpunt. Uiteindelijk, zegt Prediker, “is de mens een eenvoudig schepsel” (7: 29). Hij zou kritisch zijn over pretenties van trendwatchers en futurologen. Maar niet minder over mensen die de hand van God in de geschiedenis precies weten aan te wijzen. (10: 14)

Vanuit deze realistische analyse, dit vertrekpunt, geeft Prediker ons een aantal opvallende adviezen. En de kernwoorden zijn deze keer niet lucht en leegte, maar dankbaarheid en vreugde. Prediker laat zich niet verlammen door een ongewisse toekomst. Hij richt zich op het hier en nu. “Belast je hart niet met verdriet” houdt hij ons voor (11: 10). Dat wil natuurlijk niet zeggen dat je geen verdriet mag hebben, maar meer dat het beter is indien het zich niet permanent in je hart moet nestelt. “Doe wat je hand vindt om te doen”(9: 10). Natuurlijk, je weet niet of je arbeid vrucht zal dragen. Het blijft vaak tobben. Maar als je altijd op de wind let, waarvan je niet weet waar hij vandaan komt noch waar hij heengaat, kom je nooit aan zaaien toe. Ook al is de oogst ongewis, je moet wel zaaien, “Zaai van de morgen tot de avond. Laat je hand niet rusten, want je weet niet of het zaad de ene of de andere, of elke keer ontkiemen zal ”(11:6)

Heeft al je zwoegen resultaat: wees dankbaar Het is een geschenk van God (6: 18). Richt je echter niet op rijkdom want “wie verzot op rijkdom is, is altijd op meer gewin belust” (5: 9) weet Prediker.

Maar van de oogst, áls die komt, mag je genieten. Sterker nog, als je niet geniet van hetgeen God je geeft, ben je beklagenswaardig. Dus: eet je brood met vreugde en drink je wijn met een vrolijk hart. (9: 7) En doe dat met je geliefden.

En de toekomst?

Daarvoor reikt de pastorale brief van Timotheüs ons een gedachte aan die naadloos aansluit bij de adviezen van Prediker. En ook een belangrijk element toevoegt: De toekomst ontvouwt zich in het geen we doen. Want de rijken van deze wereld, waarvan Timotheüs spreekt, dat zijn wij. En hoe ontvouwt die toekomst zich? Door vrijgevig te delen.

Zo kunnen we echt oogstdag vieren

Zaaien? Zeker! Dankbaar voor de oogst? Zeker! Genieten? Absoluut! Maar bovenal delen; dat is het ware leven. Amen.

Trouwe God,

Wij danken u

voor uw woord

uw liefdesgebod

de eeuwen door

bron van leven.

Wanneer wij

ons erdoor

laten vormen

worden wij

zaadjes van

uw toekomst ,

elke kleine

in goedheid

verricht in

verbondenheid

met u

draagt in zich

de belofte van

een rijke oogst.

Dat wij

goede aarde

zullen zijn

voor uw woord

leeg van onszelf

en ons eigen

belang

open voor u

en uw geest

van liefde,

zo bidden wij:

Wij bidden

voor alle mensen

die niet delen

in de welvaart

van deze tijd.

Voor wie

het altijd

goed hadden

maar ineens

hun baan verloren

en steeds verder

aan de grond kwamen.

En voor wie

na een vlucht

uit hun eigen land

van de grond af

opnieuw moesten

beginnen.

Dat wij delen

en hen zo

bevestigen in

hun waarde,

basis voor

ons aller toekomst,

zo bidden wij:

Wij bidden

voor de mensen

in de Verenigde Staten

een rijk land

maar zo arm

op dit moment

aan gevoel van

gemeenschap.

Mag het dieptepunt

dat nu bereikt is

omslagpunt

worden

dat uw geest

van liefde

de leegte

in hun midden

vervult!

Zo bidden wij:

Wij bidden

voor mensen

die ontzettend

hun best doen

op hun werk

en in hun

verhouding tot

anderen

en die toch

telkens

pech hebben –

de oogst

klopt niet

bij hun inzet.

Zo bidden wij

voor wie altijd

last hebben

van hun lijf,

voor wie ineens

ziek werden en

voor wie

familie en

vrienden verloren.

Wij noemen:

…

Om uw aanwezigheid in onze aandacht

voor hen

zo bidden wij: …

In stilte, Onzevader.

NB Wanneer u vaker inspiratie vindt in onze preken en gebeden, stellen wij u voor om eens een gift over te maken aan NL30INGB0000111806 t.n.v. Penningmeester Leidse Binnenstadsgemeente. U steunt ons werk ermee, hartelijk dank!